

Szerkesztőségi iroda:

Nagy-Beeskerek,

Zápolya-utca 1-ső szám,  
hová a lap szellemi részét illető  
minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája  
Nagybeeskerek, Zápolya-utca 1.  
hová a hirdetések, az előfizeté-  
sek és a lap szétküldésére vo-  
natkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

Nagybeeskerek, 1900.

# TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájler Lajos.

XXIX. évfolyam. 147. szám.

Előfizetési árak:

Egész évre ———— 24 kor.  
Félévre ———— 12 >  
Negyedévre ———— 6 >  
Egy órára ———— 2 >  
— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.  
Azonkívül az összes hirdetési  
irodáknak.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével  
mindennap délután 5 órakor.

Csütörtök, június 28.

## Szünidei készülődések.

Nagybeeskerek, június 28.

(—s.) Szétment a tisztelt ház, de azért a képviselő urak nem igen komó-  
tizálhatják át a nyári szünidőt, mert az  
új választások árnyéka ott lebeg a fejük  
felett, dacára minden hivatalos és nem  
hivatalos dementiknak.

A legjobban értesült forrásokból  
ugyan azt hallani, hogy Széll Kálmán  
nem szándékozik a házat különös nyomás  
ok nélkül idő előtt feloszlatni s kitzüni  
az új választásokat, képviselői körökben  
azonban egész komolyan foglalkoznak a  
dologgal részben idegességből, részben  
ama meggyőződésből kiindulva, hogy az  
új alakulást csupán egy új parlament  
pecsételheti meg, mely már az új alakulás  
jegyében választatott.

Nehéz eldönteni, vajjon mennyire van  
igaza a felfogásnak s vajjon mennyire  
volna az ország és a szabadelvű párt ér-  
dekében, ha ez a felfogás érvényesülhetne  
a választások idejének meghatározásában.

Mert igaz, hogy a megszaporodott  
szabadelvűpárt körében léteznek még  
mindig erős érzelmi ellentétek, (hiszen  
láthattuk azt a Tisza István beszédére  
keletkezett polemikából is) de az nem is  
lehet másképpen, — elvben azonban és  
abban, hogy Széll Kálmán politikáját  
híven támogatják, feltétlenül egységes a  
párt, a mi a fő. — A párt keblében levő  
érzelmi ellentétek miatt pedig nem szükséges  
új választásokat kitzüni, sőt egyenesen  
káros is lehetne, a mennyiben bizonyos,  
hogy az új és régi szabadelvűek nem egy  
helyen szemben állának egymással s  
így a szabadelvű pártnak még önönmaga  
ellen is küzdenie kellene a választási  
campagne alatt — úgy mint p. o. Rima-  
szombaton történt, hol két szabadelvű je-  
lölt mérgőzése folytán nevető harmadik  
el függetlenségi párt vízi el a man-  
dátumot.

Talán egy évvel később ez a versen-  
gés már gyengül, a régiék és újak egy-  
aránt rezignálnának s a párt teljes egy-  
séges erejével mehet majd a választás  
esélyei elé.

Ma még amugy is teljesen készület-  
len a párt s a vidéki pártvezetőségek az  
új helyzettel szemben tanácstalanul és  
tájékozatlanul állanak, míg ellenben az  
ellenzék, de különösen a néppárt annyira  
szervezkedik, hogy magában már az is  
kétségbeesíti a nyaraló szabadelvű hon-  
atyákat, kiknek félteni való mandátumaik  
vannak.

Valószínűleg ezen idegesség szülte  
rémlátomásnak kell tudnunk ama híresz-  
teléseket, hogy a néppárt biztos nyolevan  
kerületre számít a jövő választásokra, s  
hogy Majláth püspök magából Erdélyből  
hét néppárti kerületet ígért és pedig hár-  
mat nemzetiségi, azaz román képviselővel.

Bizonyos, hogy ez megdöbbentően  
hangzik, de ne felejtjük el, hogy a híresz-  
telések még nem valóságok, s hogy az  
ígéret és a teljesülés között még roppant  
távolság van, a mely távolságba belé-  
sik többek között az intelligens magyar  
választók józansága s a mi a fő, a szabad-  
elvű párt vezérének Széll Kálmánnak  
liberalizmusa, hazafisága és erélye, a mely  
az ország és a szabadelvűpárt érdekeit,  
a legtisztább választások mellett is meg fogja  
tudni védeni a reakció fondorkodásai és  
próbálkozásai ellen.

Kína. A Daily Telegraph jelenti Kantonból,  
hogy hongkongi jelentések szerint ott attól  
tartanak, hogy olyan verontás és általános  
anarkia küszöbén állunk, a milyen csak a tai-  
ping-fölkelés idején volt. A boxerek zsványok,  
a kiknek nincs mit veszteniök, ellenben rablás-  
sal és fosztogatással sokat nyerhetnek. Vesze-  
delmes lázadásuknak a jelei oly nyilvánvalók,  
hogy a gazdagabb kínaiak sietve költöznek  
el Kantonból és környékéről s magukkal viszik  
asszonyaikat és értéktárgyaikat. Li-Hung-Csang  
újra azt a határozott parancsot kapta, hogy

Pekingbe utazzék. Ellenségei kijelentették,  
hogy megölik, mielőtt Pekingbe ér. Egy ma tartott  
igen fontos értekezleten Li-Hung-Csang kijelen-  
tette, hogy eltökélt szándéka a dolgokat Kínára  
nézve oly kedvezően rendezni, a mennyire csak  
lehet és gondoskodni arról, hogy Kína Angliával,  
Amerikával és a többi idegen hatalmassággal to-  
vább is a lehető legbarátságosabb viszonyban  
legyen.

## A villamos bizottságból.

Nagybeeskerek, június 28.

A városi villamvilágítási bizottság tegnap  
délután 4 órakor tartotta ülését, amelyen dr.  
Grandjean József polgármester elnöke alatt  
jelen voltak: dr. Perisics Zoltán, Oldal  
Antal, Hausladen Mátyás, Jacoby Gábor,  
Beck Gyula, Krumenacker Ferenc és  
Krsztics János. Első tárgya volt az ülésnek  
a városi villamműveknél szükségeltető szén-  
mennyiség szállítására beérkezett négyrendbeli  
ajánlat ismertetése.

I. Steinitzer Géza aninai és stájer-  
laki aprószemet ajánl waggon-rakományokban  
a nagybeeskereki állomáson átvéve mmázsánként  
2 kor. 36 fillérért. Az átvett mennyiséget minden  
hó végével számlázza s a következő hónap 15 én  
volna a város részéről a fizetés teljesítendő. A  
szerződés 3 évre kötötték, mely az első  
esztendőre nézve felbonthatatlan lenne. Ugyanez  
az ajánlattevő pótlólag esztergommegeyi, dorogi  
aknaszén szállítására is vállalkozik, ezt azonban  
uszályhajó rakományonként szállítaná mmázsán-  
ként 1 kor. 60 fillérért, ugyancsak ily feltételek  
mellett annavölgyi szénem mmázsánként 1  
kor. 76 fillérért.

II. Huber pancsovai cég drenkovi  
aknaszén szállítására tesz ajánlatot mmázsánként  
1 kor. 76 fillérért. A szénmennyiséget uszály-  
hajókon szállítaná 4—5000 mm. legkisebb meny-  
nyiségben, a kirakodás a város költségén tör-  
ténne. A szállítást csakis magas vizállás mellett  
eszközölhetné. A fizetés havi utólagos leszámolás  
mellett történne a tényleges fogyasztás után.  
2800 kor. értékű állampapír óvadékot tesz le.

## A „TORONTÁL“ tárcája.

### Az asszony vallomása.

A bánatos a cu asszony odaállt a törvény-  
szék elé s az esküdekre emelve félős, zavarod-  
tott tekintetét, lassu hangon kezdett beszélni:

— Igaz. Ugy volt, tekintetes uraim. Le-  
szurtam a férjemet. Es ezt a szörnyű tettemet  
ma sem bánom, sőt hálát adok érte az Istennek,  
mert megmentettem ezzel a gyilkossággal egy  
másik életet; megakadályoztam ezzel a szörnyű  
tettel egy másik még szörnyűbb tett elkövetését.

Es odafordítja tekintetét a tanuk padja  
felé, hol egy fiatal férfi ül a többiek között.  
Kiválik közülök, mert hiszen nem csak fiom,  
urias az öltözködése, de a tartása, viselkedése  
is előkelő. Amit különben azzal is megmutat,  
hogy a bíróság elnöke külön széklet tétetett be  
a terembe a számára, lehetőleg igyekszik erről  
megfelekedni és könnyedén foglalt helyet a többi  
egyszerű ember között, ott, a tanuk közös padján.

A bánatos arcu asszony tekintetéből azon-  
ban úgy látszik, csak a hálát és a ragaszkodást  
olvassa ki. És nem veszi észre, hogy annak  
szeme a szerelem sugárát veti feléje és valami  
szelid, puha fényvel nyugszik meg rajta, ahogy  
ott látja maga előtt épen, viruló férfierőben,  
holott nem is régen a haláltól mentette meg.

— Mert ugy volt, tekintetes uraim. Ha le  
nem szurom az uramat, ő szurja keresztül a  
nagyágos urat.

Csaknem kiáltva mondja ezt az asszony  
és azután megindult ajkáról a beszéd.

— Szegény leány voltam, mikor Kiss  
András megkérte a kezemet. Nem maradhattam

már otthon a szüleim nyakán, hát hozzámentem  
feleségül. Tanuk az Isten, hogy hűséges hitese-  
társam voltam s csak neki és gyermekeimnek  
éltem. Ő azonban, mikor már az évek óta tartó  
gond és munka engem megtört és korán elrabolta  
fiatalágomat, kezdte elhanyagolni férji kötelessé-  
geit. De magammal nem sokat törődtem én; három  
kis gyermekem sorsa bántott s ezekért őh de  
hánszor kértem összetett kezekkel, hogy tér-  
jen a jobb útra. Hiába volt azonban minden  
könyörgésem. Iszákos lett; egész éjszakákat töl-  
tött a korcsmában, elvervén ott keresményét az  
utolsó krajcárig. Mikor hazajött, elégedetlen volt  
mindennel, az én szép szómat, gyermekei csók-  
ját durván elutasította magától és pénzt követelt  
tőlem. Munkába jártam hát magam is s odaad-  
tam neki a pénzt, ami az élelemre nem volt  
szükséges. Majd verni kezdett; azt akarta, hogy  
minden pénzemmet neki adjam s ami kis szerze-  
ményünk volt, azt vitte lassanként a zálogházba,  
csak hogy korcsmába járhasson. Pedig már mun-  
kát se kapott rendes helyen s azzal fenyegetett,  
hogy elkerget a háztól, kidob a gyerekeimmel  
együtt. Én még türtem, a meddig türhettem s  
mikor egy éjjel véresre vert s leszakítván ujjam-  
ról anyám egyetlen emléket, egy kis arany  
gyűrűt, azt vitte el a korcsmába, akkor magam-  
hoz vettem három kis gyermekemet és neki  
indultam a világnak.

Pihenőt tart itt az asszony, mert előtörnek  
a könnyei és zokogása elfojtja a hangját. A  
tanuk pedig integetnek a vallomására, hogy ugy  
volt minden, ők nagyon jól tudják. Es az eskü-  
dek szánakozva néznek az asszonyra, ahogy  
tovább mondja szomorú történetét.

— Ha jó emberekre nem találok, talán  
elvesztem volna éhen, nyomorultan. De bent a

városban szegény jó emberek befogadtak maguk-  
hoz s munkát is szereztek a számomra. Eppen  
csak hogy az élelemre és a legszükségesebb ruhára  
valót tudtam megszerezni, de azért dolgoztam  
egész nap a gyermekeimért. A gond és a sok  
baj megviseltek azonban. Aki ismerősöm látott,  
mind attól féltett, hogy halálos beteg leszek nem-  
sokára és a szegény kis árvám anya nélkül  
maradnak. Es ekkor ért az a szerencse, hogy  
a jó emberek ismét csak segítségemre voltak s  
a nehéz munka helyett könnyebb megélhetési  
módot szereztek a számomra.

Itt megint hálás szeretettel teli tekintet  
vet a szomorú arcu asszony a tanuk felé, ahol  
ott ül a nagyságos ur is és magába mélyedve  
hallgatja az asszony vallomását. Az pedig só-  
hajtvá folytatja:

— Beajánlottak a nagyságos urhoz, aki  
meg is fogadott házgondnoknőnek. S ekkor egy-  
szerre megszűnt a nyomorúságom. Volt magam-  
nak is biztos, szép kis lakásom, hol gyermekeim-  
mel együtt meghuzhattam magamat s emellett  
én voltam a ház gondozója, az asszony az egész  
lakásban. Csak tisztán tartani mindent, takari-  
tani és a rendre ügyelni: ez volt a feladatom.  
S egész nap otthon varrogathattam s ami még  
kellott a megélhetésünkhöz, azt jó kedvvel,  
örömmel szereztem meg így. A két kis fiam már  
iskolába járt s a kis leányom gagyogása betöl-  
tötte az egész lakást. Őt a nagyságos ur is na-  
gyon szerette s el eljászott vele, a szegény kis  
árvával. Es ugy volt, hogy sohasem kell ott  
hagynom azt az áldott jó helyet, ahol otthon  
találtam s ahol nem bántott senki.

A hálás pillantás ismét kiszállt az asszony  
szeméből s egyszerre elcsuklott a hangja a  
zokogástól.

A hivatalos melléklet nélkül.

# HIREK.

## Tájékoztató.

A gőzfürdő (telefon 118. sz.) mindennap reggeli 5 $\frac{1}{2}$  órától délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére csak kedden és pénteken délután 6 óráig. A kádfürdő egész nap este 7 $\frac{1}{2}$  óráig nyitva marad; zuhanyfürdő egész nap.

Julius S. Sakkestély.

III. Pollák Frigyes budapesti cég 4000 kor. készpénz ovadékat tesz le. Veszprémmegyei apró barnaszemet 1 kor. 96 fillérért, aknaszemet 1 kor. 80 fillérért, szerémmegyei apró barnaszemet 2 kor. 20 fillérért hajlandó szállítani mmásánként. Pótajánlatában boszniai szemet 1 kor. 68 fillérért, annavölgyit 1 kor. 62 fillérért és drenkovait 1 kor. 64 fillérért szállítana mmásánként. A szállítás akár vasuton, akár hajóval történhetik. A város azonban évenként legalább 15.000 mm. szemet tartozik átvenni. A fizetés havonként, az átvételtől számított 14 napon belül történék.

IV. A „Handels & Transport Actien Gesellschaft“ Szarajevóban zenicai szén szállítására tesz ajánlatot 1 kor. 58 fillér ár mellett. Kiköti azonban, hogy a legkisebb szállítás legalább 20 vagon legyen. Előzőleg ajánlatot tett a salgótarjáni bányar. t. mmásánként 1 kor. 52 fillérével, továbbá a Dunagőzhajós Társaság szabolcsi szénre 1 kor. 88 fillérért. A villammű eddig 1 frt 47 krt, vagyis 2 korona 94 fillért fizetett métermázsájáért.

Beck Gyula ismertette ezután az egyes szénfajok hőfejlesztő képességét. E szerint az aninai szén 6200, az annavölgyi 4993, a dorogi 5563, a drenkovai 6118, a szabolcsi 6500 és a salgótarjáni 4500 kalóriát képes fejleszteni. A bizottság hosszas eszmecsere után abban állapodott meg, hogy az ajánlott szénfajokat előbb kipróbálja, rendel ugyanis mindenik fajtából egy-egy vagonnal s a próba megejtése után, amelyik legjobban bevállal s a legjutányosabb, abból fog végrelesen rendelni.

A második tárgy volt a vármegyei székház világitására vonatkozó szerződés módosítása iránt megindított alkudozások eddigi eredményeinek bejelentése. Az alispáni átirat lényeges előnyöket biztosít a városnak az eddigi szerződéshez képest. Nevezetesen az utcai lámpák kikapcsolatnak a megyeház külön vezetékéből, a mellékhelyiségek, folyosók 10 es, a többi lámpák 16-os égővel láttatnak el. A tényleg elfogyasztott áramot fizeti a vármegye 35% leengedéssel, ugy azonban, hogy az évi számla 7220 koronánál nagyobb nem lehet. A polgármester megbizatik az alkudozások további folytatásával.

A községi közigazgatási tanfolyamok. A belügyminiszteriumban, értesülésünk szerint, tegnap tanácskozmány volt a községi közigazgatási tanfolyamok szervezése tárgyában. A tanfolyamokat tudvalevőleg szeptember hó elején nyitják meg s azoknak előkészítése és szervezése alkalmasint kormánybiztos utján fog történni.

— Személyi hir. Rónay Jenő főispán tegnap este Budapestra visszaérkezett Nagybecskerekre. Ő méltósága tegnap résztvett a közig. tanfolyamok tárgyában megtartott szaktanácskozmányon, hol nagy figyelemmel hallgatták annak a főispánnak fejtegetéseit, ki az egyedüli volt az anketén, ki praksisból ismeri a nálunk oly pompásan bevált intézményt. — Dr. Dellimanics Lajos alispán hivatalos utjáról visszaérkezett Nagybecskerekre.

— Péter és Pál. Az apostolfejedelmek véres tragédiája a századok folyamán egyházunk diadalünnepevé lett. Az a két sokat üldözött ember, mikor Rómában kivégezték őket, Pétert a kereszten, Pált pallossal, tudta, hogy velük a Jézus Krisztus tanítása és zsenge egyháza nem szűnik meg, sőt haláluk csak egy újabb pecsét leszen annak megerősítésére, hogy mandátumukat magától Isten Fiától nyerték az emberiség megtérítésére. Mi volt nekik az a csufos, erőszakos halál? Jutalom érdemeikért, vége szenvedéseiknek és kezdete a Krisztussal való egyesülés örök boldogságának. Előzetket adtak az igazságokért, meggyőződésükért, melyeket — hivatásuk szerint, mint az egyház püspökei, hirdettek. Rang és méltóság nem foglalta le vágyaikat, nem tévesztette meg lelkiüket; sokkal nagyobb cél lebegett szemeik előtt: vértanui halált halni isteni Mesterükért a földön, hogy fejedelmi koronát nyerjenek az égben. Ez volt hitük, ez volt reményük s aszerint lön nekik.

— Isteni tisztetések sorrendje. Péter Pál ünnepe alkalmából a helybeli r. kath. templomban 7 órakor csöndes mise lesz német prédikációval, fél 9-kor a felsőkereskedelmi, polgári és népiszkolák Tedeum-ja, utána nagy mise magyar prédikációval s 10 órakor solemnis nagy mise német prédikációval. A főgimnáziumi templomban 1/9-kor külön Te Deum lesz, a mit az érte sitők kiosztása követ.

— Jegyzői szigorlat. A belügyminiszter f. évi 64135. szám alatt kelt leiratában értesítette a vármegye alispánját, hogy az új község jegyzői állami tanfolyamok felállítására előtt f. évi augusztus hó 31-ig tarthatók jegyzői szigorlatok. Ugy vagyunk értesülve, hogy Torontálmegye alispánja hajlandó ezen vizsgára határidőt kitűzni, ha f. évi augusztus hó 20 ig nála kellőleg felszerelt folyamodványban ezt kérelmezik.

— Kinevezés. A m. kir. pénzügyminiszter Papp Sámuel antalfalvi gyakornokot a butyini adóhivatalhoz ideiglenes minőségű adótitkárré nevezte ki.

— A zichyfalvi ünnepély. Bánlacról jelentik, hogy a zichyfalvi Erzsébet szobor leleplezésének előkészületei most még nagyobb mérvben folynak. A zichyfalviaknak végtelenül jól esett gróf Karátsónyi Jenő figyelme, aki megbetegedését egy budapesti központi tisztviselőjével tudatta velük, aki személyesen ment le a községbe.

— A klerus köréből. Temesvárról jelentik: A szemináriumi templomban tegnap reggel szentelte áldozároká Németh József püspök a következő végzett hittanhallgatókat: Baktay Jánost, Dévald Vilmost, Hollósy Ferencet, Kollmer Pétert, Manouevre Pétert és Steigerwald Adámot. Az új áldozárok a következő napokon mondják első szentmiséjüket: július 1 én Baktay János H.-M.-Vásárhelyen és Dévald Vilmos Uj Pécsen; június 29 én (Péter Pál ünnepén) Manouevre Péter Nagy-Öszön, Kollmer Péter Vizesdián és Steigerwald Adám Nagy-Tószegen, végül Hollósy Ferenc július 15 én Aradon.

— Uj hitelszövetkezet. A héten alakult meg a rudnai hitelszövetkezet, melynek működési köre kiterjed Macedonia és Gaád községekre. Igen szép eredmény és kecsegtető jövő áll a szövetkezet előtt, a mennyiben sikerült vezetése a köztisztletben álló Köhler Ottó uradalmi felügyelőt megnyerni, a felügyelő-bizottság elnöki tisztét pedig Parcs etich István, Rudna község önzetlen, a közjóért lelkesülő derék jegyzője vállalta el. Ily vezetőség mellett ez a szövetkezet bizonyára prosperálni fog. Báró Niko-lits Feodor volt az első, a ki a közcél érdekében 10 üzletrészt jegyzett. Es ezen ténykedése buzditólag hatott a község lakosságára, a mely rajongó szeretettel viseltetik földes ura szeretetreméltósága iránt. Jelenleg még több megyebeli községben van folyamatban a szövetkezet megalakítása.

— Ünnepeit iskolaigazgató. Mint bégaszentgyörgyi levelezőnk írja, Kaufmann István ottani iskolaigazgatónak f. hó 24 én adta át a kir. tanfelügyelőség a vallás- és közoktatásügyi miniszterium 100 koronás jutalmát. A díszes községi parkban, körülveve az iskolaszék és a község polgárságának nagy része, és körülzsongva az iskola tanuló serege által vette át az ünnepeit a valóban megérdemelt jutalmat Sziklay Gyula kir. segédtanfelügyelő kezéből, ki azt valóban szónoki stílusban tartott beszéd kíséretében nyújtotta át. Kaufmann igazgató a kitüntetésért meghatva mondott köszönetet s biztosította a jelenlevőket, hogy a kapott összeget jótékony célra fogja felhasználni. Orsó Gáspár községi jegyző is üdvözölte az ünnepeit, kérve, hogy legyen a jövőben is oly lelkes vezetője a község közoktatásügyének, mint eddig volt.

— A viharágyu megérkezett. Az első viharágyu ma érkezett meg Nagybecskerekre s vasárnapig a rendőrségi épület udvarán bárki által megszemlélhető. A próbálövéseket — mint már említettük — vasárnap délután 3 órakor tartják meg Reitter Oszkár rendőrkapitány szülőjében, ahová meghívó mellett bocsáttatnak be az érdeklődők.

— De nem tartott sokáig. Az uram, mikor már elkotyavetyélte az utolsó butodarabot is, ami otthon volt, mikor már a községünkben a falu lumpjának neveztek, bejött a városba. Es itt rongyosan, éhesen, a legutolsó csavargóhoz hasonlítva, felkeresett engem. A nagyságos ur nem volt otthon s én nekem az undorral vegyes szánalom fogta el a lelkemet, mikor láttam a nyomorultat. Utolsó kis pénzemet, amit varrássomból takarítottam össze, ráköltöttem. Vettem neki ruhát, adtam lakásra valót és ő mind elfogadta. De egy szóval sem ígérte, hogy megjavul; egy szóval sem hívott, hogy térjek vissza hozzá, csak azt mondta, hogy jó helyem lehet s majd ő is munkát fog keresni. Es kerestem is, de engem mégse kért vissza magához. — S azután tájakra se jött, csak mikor részeg volt, mikor a pénze elfogyott és a ruhát, amit én vettem neki, szintén elitta. Odajárt este az ablakom alá és betöréssel feyegtetett, ha nem adok neki pénzt. En adtam, a mikor lehetett, mert hálát adtam az Istennek, ha el tudtam küldeni addig, míg a nagyságos ur is haza tért s nem tudott meg az egész dologról semmit. Egyszer nem volt egy krajcárom sem, mikor ismét pénzt akart részegen kicsikarni tőlem. Es bevete sorban a ház ablakait s szerencsétlenségemre, a nagyságos ur is akkor jött haza s megtudott mindent. Es így szólt hozzám:

— Szegény asszony, ezt nem türhetem. Lásza, maga itt maradhatna akár holtáig nálam; de így nem lehet. Akárhogyan sajnálom is, el kell mennie, ha ez így folytatódik.

— Mást nem szólt, pedig szólhatott volna. Azt, hogy megcsaltam, mert eltagadtam, hogy

uram van. Eltagadtam, mert hiszen úgy se volt uram, csak hóhérom. Azután folytonos rettegés, félelem volt az életem. Mit csinállok, ha el kell mennem innen? Ismét ki leszek dobva a nyomorba, a hazátlanságba a gyermekeimmel együtt. Hanem a nagyságos ur gondoskodott rólam. Szerzett nekem egy másik jó helyet, valami rokonánál, ahol nem háborgat az uram sem, mert a házban egy pár markos szolgálégyen mindenkorra védelmemre fog állni. Eppen ezt adta tudomra s én sirtam örömben, hogy ilyen jó hozzám; de sirtam bánatomban is, hogy itt kell őt hagynom, az áldott jó embert.

Most is sir a bánatos arcú asszony s csak lassan tördelheti vallomását.

— Ekkor jött oda az uram. Részeg volt megint és rongyos, mint egy csavargó. Megremültem a vakmerőségen, hogy be mert jönni fényes nappal a házba. Es tuszkoltam volna kifelé az ajtón, de ő nem ment, hanem pénzt követelt tőlem. A lárásra kijött a szobákból a nagyságos ur. Meglátva az uramat, békíteni kezdte és intette, hogy térjen jobb utra, ne akarja nyomorba dönteni a feleségét és a gyerekeit. De az dühös lett erre s azt vágta a nagyságos ur szemébe:

— A feleségem szeretője az urnak, azért tarja magánál.

En remegve láttam erre, hogy a nagyságos ur megragadta a balkarját s ki akarta vezetni az ajtón. Egy pillanat és az uram kezében egy kés villant meg.

Ez a pillanat nekem is elég volt, hogy átéljem azt a keserűséget mind, amit vele szenvedtem. Valami vad elhatározás markolt a szívembe. Hirtelen felkaptam a nagy konyhakést az asztal-

ról, amely előtt remegve álltam s beledöftem az uram mellébe teljes erővel. Azután odarohantam a nagyságos urhoz és az uram vérben hörgő teste mellett térdén állva csókolgattam a kezét, hogy ne haragudjék rám, ne taszítson el magától, a gyermekeim sirva vettek körül; berohantak a szomszédok, jöttek a rendőrök s elvitték a halottat is, engem is. Ez a bűnöm tekintetes uraim, Isten engem úgy segélyjen, úgy áldja meg a gyermekeimet, hogy igazán mondtam el!

Es nyílt tekintettel hozozza körül az asszony a két nagy, könnyektől fátyolozott szemét az esküdteken s csak mikor ismét a tanuk padja felé pillant, akkor néz le zavartan, remegve a földre.

S mikor az esküdtek kimondják rá, hogy nem bűnös s szabadon hagyhatja el a nagy, komor termet, hol kálváriáját befegyazte, a folyosón elébe áll egy ismerős nő.

— A gyermekeim, hol vannak a gyermekeim? — kiáltja a rab asszony.

— Otthon — felel a szomszédnő. Csak legyen nyugodt. A Józsika még beteg. Himlőben voltak mind a hárman. A Gyuricán nem látszik meg, de a Juliska arcán sok a nyoma... Hát azt tudja-e, hogy a nagyságos ur megházasodik?!

A szomorú arcú asszony csak hallgat. Arcán a fájdalom, a megdöbbenés sápadtsága vonul végig és megroskad a teste, ahogy kifelé megy a nagy törvényházból. Es csendesesen magához beszélve, siránkozik:

— Nem tudok semmit... semmit Oh, oh, Istenem, miért is nem mondtam meg mindent? Hogy szerettem, — hogy szeretem a nagyságos urat... Honthy István.

— Nagybecskereki mérnökök külföldi tanulmányuton. Darányi Ignác földmívelési miniszter az Alsó-Béga hajózási m. kir. kirendeltség két tagját, Sas Ede kir. főmérnököt és Sajó Elemér mérnököt külföldi tanulmányútra küldte ki Francia- és Németországba, főképen a Páris környékén, a Majnán, Felső-Oderán, a Dortmund-Ems-csatornán, Berlin környékén és a bécsi „Donau-Canal“-ban legújabbán létesített duzzasztóművek és hajózó szilipek szerkezetének és kezelésének tanulmányozása céljából. Ezen tanulmányut július 1-sejétől körülbelül augusztus közepéig fog tartani, mely idő alatt Maurer Gyula kir. mérnök vezeti a kirendeltség ügyeit.

— Uj német lap Nagybecskereken. Gracits J. helybeli könyvnyomdász bejelentése szerint a jövő július hó elsejével új társadalmi hetilap indul meg, mely német nyelven csupán helyi, városi és társadalmi kérdésekkel fog foglalkozni. Az új lap címe „Gross-Becskereker Zeitung“ lesz a szerkesztője Orehoja Antal.

— Diákjárás. Jönnek-mennek a nagy és kis diákok. A holnapi nap az övék. Itt van Péter és Pál napja, mikor véget ér a tizhónapi szenvedés és beköszöntenek a vakáció aranyjezi napjai. Az iskola padjait ismét por lepi be; kréta, szivacs és nádpálca megint eltűnnek a tanári asztalról. A pedellus, hivatása mély tudatában, magára ölti az ünnepi kabátot s a bizonyítvány-kiosztás napján oly fontoskodó arccal jár körül, mintha tőle függne az egész ifjú nemzedék jövője. Az iskolaépületekben sűrű-forog a diákság. Csoportok alakulnak ismerősökből, jóbarátokból, kik most találkoznak egymással utoljára ez iskolai évben. Mind-egyiknek van még elbeszélőnivalója. Ki a vakációról beszél, ki meg elkeseredetten vet visszapillantást az elmúlt esztendőre. A vakáció örömeiről ábrándozókról könnyű kitálatni a jó tanulókat, míg a multakon kesergőnek nyilvánvalóan szomorúságot hoz a Péter és Pál napja. Sok szó esik az osztályfőnökökről is s a kesergők nem sok jót tudnak róla mondani. Nem csoda, ha sokan bukunk! — így szapulják. A szekundákkal és terciákkal dobálózik. Annyi leckét ró a tanulókra, hogy lehetetlen megtanulni. Cigaretáznai se enged: szóval, zsarnok, kényur, inkvizitor volt egész éven át; méltó rá, hogy a történelem egy lapon említse Torquemadával és Arbuez Péterrel. Majd meg adomák kerülnek sorra, természetesen az érdemes professzorok rovására. Az egyik tanár igen jóvalavó öreg ur, csak hogy véghetetlenül pedáns és szórakozott. Egyszer valakit beirt az osztálykönyvbe hangos beszélgetés miatt, aki jelen sem volt az előadáson.

— Már megint Kakuk Mátyás kiabál ott az utolsó padban — szól ingerülten a pápaszemés öreg ur.

— De hiszen nincs is jelen, tanár ur, — válaszolták a fiúk.

— Mindegy, ő szokott lármázni. És szórakozottságból beirta a távollevő nevét a klanantések közé az osztálykönyvbe. Még a kesergők arca is földvidul s kacagástól hársog az osztály... De egyszerre csönd lesz a teremben. Az osztályfőnök belép és kiosztja a bizonyítványt. Azután templomba mennek, fölhangzik a Te Deum laudamus éneke s egy óra mulva már száz és száz kocsi (hintó és parasztszekér elegyest) röpti ki a városból a hazatérő diáksereget. Akad köztük olyan is, aki kék reverendájában először mutatkozik be a szülőfalujában, egy másik pedig mint előéves hadapród siet az édes otthonba. A vidám fiúk tömegéből bus arcok is tekintenek szét. Ezek a bundások, a hanyag tanulók, akik eredménytelenül taposták tíz hónapig az iskola küszöbét. Persze az ilyen diáknak rosszul üt ki a vakációja. Mindenki rossz szemmel néz reá, még a cselédek is. Hol az apa leckézeti, hol az anya tesz neki szemrehányást. Szinte kinézik a házból. De ha a diák jól tanult, annak nagy örömet jelent a Péter Pál-napi bizonyítvány-kiosztás. És az ilyen fiú mind apjára ütött, ha mindjárt sok esetben ki lehetne sütni, hogy az érdemes családfiú diákkorában gyakran ülte meg azt az ominózus padot, mely egy jámbor szürke állattól kapta a nevét.

— Sikasztás egy postánál. Levelezőnk írja: Linczter József volt jánosföldi postamester, jelenleg ugyanott tanító, még f. évi április hóban, mikor még postamester volt, a kincstár kárára 1378 koronát elsikkasztott, amit a rovancsolás alkalmával csak most fedeztek föl. Vádlott tettét dr. Kovács Géza kiküldött postafelügyelő, Piegler György községi jegyző és Schlotter János községi bíró előtt beismerte, kijelentvén, hogy az elsikkasztott pénzt a saját céljaira fordította. A beismerésben levő sikkasztót, dacára, hogy jómódban levő testvérei jóállást vállaltak az összeg megtérítése iránt, a nagybecskereki kir. törvényszéknél feljelentették.

— Ellopta a saját lovait. Báránys községben, a tilosban legeltette lovait Svába Dömjén, amiért is a községi csőszök behajtották a lovakat a községhez, ahol lakat alá tették. A gazda éjnek idején felfeszítette a lakatot s lovait hazavitte. A lovakat esendőri segítséggel visszavitték a községhez, s mindaddig ott maradnak zálogképpen, míg gazdájuk a kirótt bírságot meg nem fizeti, ezenfelül lopásért feljelentették a pancsovai kir. ügyészségnek.

— Bicskásás táncokzben. Multság volt Karlován az ottani nagykorcsma tágas ivójában. De valamint két dudás egy csárdában, azonképpen két duhaj legény sem fr meg a korcsmában. Barabucki Dusan a falu egyik hőse összekülönbözött a táncoló párok előtt Jaksity Mihály szintén jó verekedő hírében álló legény-nyel. Kölcsönösen bicskát rántottak elő, de Jaksity járt pórul, mert már nem volt ideje bicskáját használni, ő kapta az első szurást ellenfelétől, amittől összeesett. Az eset a bírósághoz kerül.

Irodalom.

\* Költemény a szivről. Asszonyoknak való kedves és ábrándos gondolat az, amit Lengyel Gizellának a kiváló írónőnek lapjában olvastunk. Az „Előkelő Világ“ szerkesztőnője pályázatot hirdet lapjában, ami nagy érdeklődésre számíthat hazai írónk s költőink között. Különösen pedig az ifjú költői nemzedéket érdeklik az „Előkelő Világ“ sorai, mert tulajdonképpen nekik szól az. Költemény irandó a szivről, a szeretet örök forrásáról: — igénytelen, egyszerű, szivhez szóló dal. A téma a poétai lantokon nagyon ismerős, — ám mégis újnak és nagyszerűnek látjuk most, midőn csak egy dalocskára van szükség, tíz sor, husz sor — mindegy, csak szép legyen a költemény. Es a szerzője bárki lehet. Az „Előkelő Világ“ szerkesztősége Budapesten van, István-ut 40. szám alatt.

\* Marozali Henrik kitünő tudósunk szerkesztésében megjelenő Nagy Képes Világtörténet IV. kötete hagyta most el a sajtót. A kötet a második nagy résznek, a középkornak első kötete s a népvándorlás korával és az iszlámmal foglalkozik. A népvándorlás történetét egy jónemű akadémikusunk, az ismert író, Borovszky Samu dr. írta, széleskörű tanulmányok alapján. Borovszky — mint az Előszóban maga írja — már vagy husz éve foglalkozik a történettudománnyal, és pedig különösen a népvándorlás korával. E nagy művében eddig szétszórta megjelent kisebb tanulmányait is összefoglalja, s a gazdag anyagot áttekinthető módon csoportosítja. Különös előnye a könyvnek kellemes, vonzó stílusa és a sok szép illusztráció, melyek elárasztják a 680 oldalnyi könyvet. A szövegképeken kívül vagy 100 külön melléklet is van benne, a leg-híresebb sírleletek, múzeumok őskori emlékei, fontos oklevelek, codexek érdekes lapjainak másolatai stb. Az utóbbiaknál a szöveg latin olvasása és magyar fordítása is ott van hártalapon. Külön is meg kell dicsérnünk a ritka szép színes képeket. Minthogy a népvándorlás hullámai mind átesapódtak hazánkon, természetesen, hogy a könyv tele van magyar vonatkozással. Goldziher Ignác, a nagyírú orientalista, ugyane kötetben remek kis essayt nyújt az iszlámról. E cikk alighanem idegen nyelveken is meg fog jelenni, mert Goldzihernek még minden munkáját lefordították angolra és németre. Ebben az essayben pedig széleskörű szakmunkatársainak összefoglalását nyújtja. — A kötet ára diszkótésben csak 8 frt. Kapható — részletfizetésre is — Révai Testvérek Irod. Int. Részvény-társaságnál, (Budapest, Üllői ut 18.) s minden hazai könyvkereskedésben.

TÁVIRATOK.

A trónörökös esküje.

Budapest, június 28. (A „Torontál“ ered. távirata.) Bécsből sürgönyzik: Ma déli 12 órakor ment végbe a Burgban Ferenc Ferdinánd főherceg, prezumptív trónörökös ünnepélyes esküjének fontos közjogi aktusa kötendő házassága alkalmából. A trónörökös főherceg a király, az összes nagykoru főhercegek, udvari főméltsóságok, titkos tanácsosok, mindkét államfél minisztereinek jelenlétében esküvel megerősített nyilatkozatot tett, mely szerint kötendő házasságának jogi természetét s következményeit leendő ne-jére és esetleges utódaira nézve elismeri. Midőn már mindnyájan összegyűltek, akik erre a fontos aktusra meghívót kaptak, Liechtenstein herceg főudvarmester jelentette ő Felségének, hogy minden készen van. Erre ő Felsége egész kíséretével átvonult az ugynevezett titkos tanácsterembe s elfoglalta trónját. A trónörökös az uralkodó jobbán, míg a többi főhercegek balján állottak. Az uralkodó a trón előtt állva beszédet intézett a jelenlevőkhöz, melynek végén felhívta a jelenlevőket, hogy legyenek tanui a fontos államjogi eseménynek. Az összes jelenle-

vők mély meghajtással jelezték, hogy engedelmessékedni fognak az uralkodó föl-szólításának. Ezután Goluchowsky Agenor gróf a külügyek és a családi ház vezetője a trón lépcsőjére hágva, fölolvasta az okiratot, mire a trónörökös a tróntól jobbra eső asztalhoz lépett, amelyen a feszület állott. Jobbját a bibliára téve, a balkezében tartott esküformát hangosan fölolvasta s végeztével az esküt letette. Ezután a trón másik felén elhelyezett asztalhoz lépett és aláírta a magyar és német szövegi okiratokat, amelyekre titkárja pecsétet tett. Az egész ünnepélyes akus mintegy félórát vett igénybe. Az eskünyilatkozatot ugy az osztrák hivatalos „Wiener Zeitung“, mint a magyar hivatalos lap, a „Budapesti Közlöny“ holnapi (pénteki) számában egész szövegében közli.

Döntés a kvóta ügyében.

Budapest, június 28. (A „Torontál“ eredeti táv.) Bécsből jelentik, hogy ugy az osztrák, mint a magyar hivatalos lap holnap megjelenő számában fogja hozni a kvóta ügyében a királyi döntést, mely a statuskvó alapján marad.

Megcsonkított honvéd-emlék.

Budapest, június 28. (A „Torontál“ ered. táv.) Versecről jelentik, hogy ott nagy megbotránykozást kelt a honvéd-emlék megcsonkítása. Az emlék ugyanis ágyugolyókkal volt köröskörül disztive s ezek közül ismeretlen tettesek többet letörtek és elraboltak. A rendőrség megindította az erélyes nyomozást.

Vihar Pancsován.

Pancsova, (A „Torontál“ telefon-jelentése.) Városunkban tegnap délután olyan óriási vihar dühöngött, a milyenre régen nem emlékeznek az emberek. Hat óra táján jött a vihar, a mely fákat tépett ki, háztetőket rombolt le s teljesen tönkre-tette a gyümölcsöst. A gőzmalom nagy kéménye leszakadt. Egy óriási fa kidőltében agyonütött egy lovat. Az utcákon óriási rakásokba hordta össze a vihar a háztetők tégláit, egy órával később azonban már ujra kisütött a nap.

Felfordulás Kinában.

Budapest, június 28. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Hongkongi jelentések szerint — mint Londonon keresztül jelentik — az összes ott tartózkodó idegenek fölajánlották szolgálatukat az idegen gyarmat védelmére.

Budapest, június 28. (A „Torontál“ ered. táv.) Shanghaiból jelentik: A segéd-csapat valószínűleg kiszabadította Seymour tengernagyot s szerencsésen Tiencsinbe kísérte.

Budapesti gabonatözsde.

Budapest, 1906. június 28.

A készáruüzlet hivatalos árjegyzései:

B u z a	kilós	50 kilogr. ára		kilós	50 kilogr. ára	
		kor-101	kor-10		kor-101	kor-10
Bánsági	6	7.55	7.75	80	0.—	0.—
Tiszavidéki	7	7.65	8.—	80	8.05	8.25
Pestvidéki	7	7.45	7.65	80	7.90	8.10
Bácskai	7	0.—	0.—	80	0.—	0.—

  

		kilós	
Rozs	uj elsőrendű	70—72	6.65
	másodrendű	—	6.45
Árpa	takarmány	60—62	5.90
	égetni való	62—64	5.60
	sőrfőzésre való	64—66	0.—
Zab	—	39—41	5.45
Tengeri	bánsági	—	5.55
	másnemű	—	0.—

Határidő-üzlet.

Budapest, június 28. (A nagybecskereki Lloyd-társulat táv.) Kelégitő kínálat mellett gyöngé vételkedv. Árak 5 fillérral hanyatlottak. Kötetett:

Buza októberre	7.94—7.95
Rozs	6.81—6.82
Zab	5.18—5.19
Tengeri júliusra	5.60—5.61
„ októberre	4.87—4.88
Repce augusztusra	13.20—13.25

## VASUT-ÜGYEK.

15967. I/1900. szám. Magy. kir. államvasutak.  
Üzletvezetőség Aradon.

### Pályázati hirdetmény.

A magy. kir. államvasutak Gyulafehérvár állomásán lévő pályavendéglő bérletére ezennel zárt ajánlatu pályázat hirdettetik.

A bérlet 1901. évi január hó 1-vel kezdődik és tart ezen időponttól számítot 3 éven át vagyis 1903. évi december hó 31-ig.

A bérleti feltételek a magy. kir. államvasutak aradi üzletvezetőségének I. osztályában a rendes hivatalos órákban megtekinthetők vagy kívánatra postán megküldetnek, miért is ajánlattevőkről feltételeztetik, hogy azokat ismerik és egész terjedelmükben kötelezőknek elfogadják.

Az I kor. bélyeggel ellátott és „ajánlat gyulafehérvári pályavendéglő bérletre“ feliratu borítékba zárt ajánlatok lepecsételve 1900. évi július hó 3-án déli 12 óráig alulírott üzletvezetőség általános igazgatási (I.) osztályánál nyújtandók be.

Bánatpénz fejében 100 azaz egyszáz kor. készpénzben vagy állami letétekre alkalmas értékpapírokban legkésőbb f. évi július hó 2-án déli 12 óráig a magy. kir. államvasutak aradi üzletvezetősége gyűjtőpénztárána Aradon leteendő. Az értékpapírok számítandók a budapesti illetőleg bécsi tőzsdén legutóbb jegyzett 14 napnál nem régebb utolsó napi árfolyammal, de soha névértéken felül.

Takarékpénztári betétkönyvek letét gyanánt nem fogadtatnak el.

Ezen feltételektől eltérő vagy nem a kitűzött határidőre beérkezett ajánlatok nem vétetnek figyelembe.

Az ajánlatok közt a választás szabadon a bérösszegre való tekintet nélkül történik.

Aradon, 1900. évi június hóban.

Az üzletvezetősége  
(Utánnomás nem díjazatik.)

19827/1900. sz. Magy. kir. államvasutak  
Budapest balparti üzletvezetősége.

### Pályázati hirdetmény.

A magyar királyi államvasutak alulírott üzletvezetősége nyilvános pályázat útján biztosítani kívánja a vonalain alkalmazott azon hivatalnokok részére szükséges egyenruha darabok készítését, kik a fennálló egyenruházati szabályzat értelmében szolgálat közben egyenruhát tartoznak viselni.

A hivatalnokok által rendszerint viselendő egyenruha darabok következők:

1. Nyári zubbony.
2. Tavaszi és őszi zubbony.
3. Téli zubbony.
4. Nyári nadrág, sötétkékes, szürke v. drapp színű posztóból.
5. Tavaszi v. őszi nadrág.
6. Téli nadrág.
7. Tavaszi és őszi felöltő.
8. Téli felöltő.
9. Nyári sapka.
10. Nyakraváló.
11. Keztyű.
12. Karkötő.
13. Rangjelző rózsák.

Az 1—8. tétel alatt felemlített ruhadarabok készítéséhez megkívántató kelmék szállítása a magyar kir. államvasutak igazgatósága által biztosítva lévén, tartozik azon cég, mely az 1—8. tétel alatt felsorolt ruhadarabok elkészítésével megbízni fog, a szükséges kelméket a jelen pályázati hirdetmény kiegészítő részét képező részletes feltételek szerint a megnevezett honi gyárban beszerezni.

Az ezen ruhadarabok elkészítésére és szállítására vonatkozó részletes feltételek megszereshetők az alulírott üzletvezetőségnél a hivatalos órák alatt, melynek megfelelően aztán az ajánlat következő felirattal látandó el:

„Ajánlat a hivatalnoki egyenruha darabok elkészítésére“ és ez f. év július hó 14-én déli 12 óráig az alulírott üzletvezetőséghez (Budapest, VI. Teréz-körut 62-ik szám I. emelet 5. ajtószám) nyújtandó be, vagy posta útján küldendő be; bánatpénz gyanánt 400 korona készpénzben, vagy értékpapírokban 1900. évi július hó 13-án déli 12 óráig gyűjtő pénztárunknak (VI. Teréz körut 62. sz. földszint) küldendő be.

Az üzletvezetőség fentartja magának a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül, tekintet nélkül az ajánlatott egységáakra, szabadon választhasson és fogadhasson el.

Az üzletvezetőség.  
(Utánnomás nem díjazatik.)

14241/III. 1900 sz. Magyar kir. államvasutak.  
Üzletvezetőség Debreczenben.

### Pályázati hirdetmény.

A m. kir. államvasutak Debreczen állomásán 1901. évi március 1-én a vasuti vendéglő bérlete lejár; ugyanazon időponttól számítandó három évi időtartamra ezen vendéglő bérletére ezennel zárt ajánlati tárgyalás hirdettetik.

Az I koronás bélyeggel és — „ajánlat a m. kir. államvasutak Debreczen állomásán lévő vendéglői üzlet bérletére“ — felirattal ellátott, nemkülönben a kellő okmányokkal felszerelt, borítékba zárt és lepecsételt ajánlatok 1900. évi augusztus hó 1-én déli 12 óráig a m. kir. államvasutak debreczeni üzletvezetősége titkári hivatalához posta útján, térti vevénnyel nyújtandók be és ugyanazon időpontig bánatpénz fejében pedig 600 korona készpénzben küldendő be — függetlenül az ajánlattól — a debreczeni üzletvezetőség gyűjtőpénztárába posta útján, jelen pályázati hirdetmény számára való hivatkozással.

A vendéglő bérletére vonatkozó feltételek nevezett üzletvezetőség III. (forg. és keresk.) osztályában (Tisza palota II. em. 25. ajtó) a hivatalos órák tartama alatt (d. e. 8—12 és délután 2—4 óráig) megtekinthetők, miért is az ajánlattevőktől feltételeztetik, hogy azokat ismerik és magukra nézve egész terjedelmükben kötelezőknek elfogadják.

A feltételektől eltérő, vagy a kitűzött határidőn túl beérkező ajánlatok figyelembe vétetini nem fognak.

A m. kir. államvasutak igazgatósága fenntartja magának azon jogot, hogy a pályázók közül, tekintet nélkül a felajánlott bérletösszeg nagyságára, szabadon választhasson.

Megjegyeztetik, hogy a jelenleg ideiglenes épületben elhelyezett vendéglői helyiségek és a vendéglős lakása 1902. évi augusztus 1-től az új felvételi épületben lesznek elhelyezve.

Debreczen, 1900. évi június hó 12-én.

Az üzletvezetősége.  
(Utánnomás nem díjazatik.)

14946. szám 1900. Magy. kir. államvasutak.  
Üzletvezetőség Aradon.

### Pályázati hirdetmény.

A magyar királyi államvasutak alulírott üzletvezetősége nyilvános pályázat útján biztosítani kívánja a vonalain alkalmazott azon hivatalnok és hivatalnok-gyakornokai részére szükséges egyenruha darabok készítését, kik a fennálló egyenruházati szabályzat értelmében szolgálat közben egyenruhát viselni tartoznak.

Az ezen hivatalnokok és hivatalnok gyakorlatok által rendszerint viselendő egyenruha darabok következők:

1. Nyári zubbony.
2. Tavaszi és őszi zubbony.
3. Téli zubbony.
4. Nyári nadrág (sötétkékes), szürke v. drapp színű posztóból.
5. Tavaszi és őszi nadrág.
6. Téli nadrág.
7. Tavaszi és őszi felöltő.
8. Téli felöltő.
9. Nyári sapka.
10. Nyakraváló.
11. Keztyű.
12. Karkötő.

Az 1—8. tétel alatt felemlített ruhadarabok készítéséhez megkívántató felső kelmék szállítása a magyar kir. államvasutak igazgatósága által biztosítva lévén, tartozik azon cég, ki az 1—8. tétel alatt felsorolt ruhadarabok elkészítésével megbízni fog, a szükséges felső kelméket jelen pályázati hirdetmény kiegészítő részét képező részletes feltételekben megnevezett honi gyárban és árban beszerezni.

Ezen ruhadarabok elkészítésére és szállítására vonatkozó részletes feltételek megszereshetők az alulírott üzletvezetőségnél a hivatalos órák alatt, mely feltételek aláírottan az ajánlattal együtt következő felirattal ellátva: „Ajánlat a hivatalnoki egyenruha-darabok elkészítésére“ 1900. évi július hó 10-ike déli 12 óráig az alulírott üzletvezetőséghez benyújtandók vagy posta útján beküldendők, hová is bánatpénzben, mely esetleg óvadék gyanánt is fog szolgálni, 200 forint készpénzben vagy értékpapírokban 1900. évi július hó 9-én déli 12 óráig beküldendő.

Az alulírott üzletvezetőség fentartja magának a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül, tekintet nélkül az ajánlatott egységáakra, szabadon választhasson és fogadhasson el.

Aradon, 1900. június hóban.

Az üzletvezetőség.  
(Utánnomás nem díjazatik.)

## Hirdetések.

3210. tlkvi szám 1900.

601—1.1

### Arverési hirdetmény és árverési feltételek.

A nagybecskereki kir. törvényszék, mint tlkvi hatóság közhírré teszi, hogy özv. Csolics Iliáné, mint kk. Csolics Zsiva és Lyubica t. és t. gyámja és Csolics Danica férj. Gruity Misáné nagybecskereki lakosok véreghajtónak Csolics Stéfán nbecskereki lakos végrehajtást szenvedő elleni 61 korona 80 fillér tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében az árverést elrendelte.

Ennek folytán a nagybecskereki kir. törvényszék területében levő N.-Becskekerek község 1249. sz. tlkjkönyvében 2210/a/1/l. hrsz. a felvett 1284. ö. i. sz. ház 120 ö. beltelekkel 838 korona kikiáltási árban 1900. évi július hó 14-ik (tizennegyedik) napján d. e. 10 órakor ezen kir. törvényszék tlkvi helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni:

1. Ha a megállapított kikiáltási áron felül ígéretet senki sem tenne, az árverésre kitűzött b.rtok szükség esetén a kikiáltási áron alul is el lesz adandó.

2. Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan kikiáltási árnak 10% át, vagyis 83 korona 80 fillért készpénzben vagy az 1881. évi LX. t. c. 42. §. jelzett árfolyammal számított és az 1881. november hó 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. ig. min. rendelet 3. §. értelmében óvadékképes értékpapírokban a kiküldött kezéhez letenni vagy az 1881. évi LX. t. c. 170. §. értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt ezen kir. törvényszék tlkvi irattárában s a városi tanácsnál megtekinthetők.

Kelt a nagybecskereki kir. trvszék tlkvi hatóságánál, 1900. évi április hó 20-án.

Dr. Selymessy,  
kir. trvszéki bíró.

### Arverési hirdetmény.

Tor.-Sziget község előljárói részéről a képviselőtestületnek 40 kgy. számú határozata folytán ezennel közhírré tétetik, miszerint a község tulajdonát képező 406/436 hold szántó f. évi július hó 3-án d. e. 10 órakor nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek bérbe fog adatni.

A részletes feltételek a hivatalos órák alatt a községjegyzői irodában tekinthetők be.

Tor.-Szigeten, 1900. június 23-án.

600 2.2

Előljáróság.

## Kiadó bolthelyiség.

A Hunyady-utcában levő 605. sz. házban,  
a „Nagybecskereki takaré- és előleg-egylet“ épületében  
egy szép

bolthelyiség

a szükséges mellékkel

1900. november 1-től kiadandó.

Közelebbi felvilágosítás a „Nagybecskereki takaré- és előleg-egylet mint részvénytársaság“-nál nyerhető.

## Hirdetések

felvétetnek

e lap kiadóhivatalában.